

XIAOXUESHENG ZHIHUI KUAICAN

咖啡糖

小学生 智慧快餐



音读物

少年儿童出版社

XIAOXUESHENG ZHIHUI KUAICAN

小学生智慧快餐

● 咖啡糖 ●

高 蕾 金建华 单德昌 龚 宁
吴天涵 金芝翎 泓 子等 编写
王晓明 季 平 桑麟康 郝敬熙
徐海鸥 陆小弟
赵寿楣等



少年儿童出版社

小学生智慧快餐(咖啡糖)

高 蕾等 写
王晓明等 绘画
章观年 装帧

责任编辑 陆 弘
美术编辑 章观年
责任校对 黄亚承
技术编辑 马东明

少年儿童出版社出版发行
上海延安西路 1538 号
邮政编码:200052
全国新华书店经销
江西新华九江印刷总厂印刷

开本 787×1092 1/32
印张 4
1998 年 7 月第 1 版
1998 年 10 月第 2 次印刷
印数 15,001—36,000

ISBN7-5324-3543-1/Z·61(儿)
定价:8.10 元

目录

·名著宫殿·

陈鸾凤斗雷公	1
夏洛的网	9
仙女	17
剑客	25
三娘子变驴	31
黄鹤楼	38

·奇奇怪怪·

潜水游览船	43
大“瓶子”船	45
“飞碟”船	46
太阳能汽车	47
“爸爸的长腿”汽车	48
会爬上爬下的汽车	49
动物餐馆	51
同鳄鱼吃饭、睡觉的人	53
纽扣收藏大王	55
没有数字的电话机	56
手表电话机	57
聋哑人电话机	58
奇妙的公路	59

·名人趣事·

马克·吐温的幽默	62
----------	----

海明威的签名 64

大仲马画蘑菇 65

达尔文和虫子 67

陆龟蒙让太监赔鸭钱 70

卓别林六岁登台表演 74

·成语故事·

老马识途 79

抱薪救火 81

虎口余生 83

·动物趣闻·

游泳大师 85

犀牛的苦恼 89

水獭在哪儿 93

机灵的山鹑妈妈 97

小溪里的“黑妖怪” 100

不会飞的大鸟 108

·幽默笑话·

错上加错 114

惊人发现 116

别人答不出 117

多说优点 119

·卡通大王·

蚊帐 120



cóng qián Guǎng dōng Hǎi kāng

从 前 ， 广 东 海 康

nà ge dì fāng yǒu zuò Léi gōng miào

那 个 地 方 有 座 雷 公 庙 ，

miào lǐ gòng zhe yí gè yàng zi xiōng

庙 里 供 着 一 个 样 子 凶

hěn de Léi gōng lǎo bǎi xìng wèi le

狠 的 雷 公 。 老 百 姓 为 了

qiú tā xià yǔ cháng cháng gěi tā sòng qù hǎo chī de dōng xī

求 他 下 雨 ， 常 常 给 他 送 去 好 吃 的 东 西 。

yǒu yì nián chūn tiān Hǎi kāng liǎng gè duō yuè méi yǒu xià yǔ

有 一 年 春 天 ， 海 康 两 个 多 月 没 有 下 雨 ，

zhuāng jiā quán dōu kū sǐ le xiāng qīn men shā le hěn duō jī yā zhū

庄 稼 全 都 枯 死 了 。 乡 亲 们 杀 了 很 多 鸡 鸭 猪

yáng sòng gěi Léi gōng qiú tā xià yǔ

羊 送 给 雷 公 ， 求 他 下 雨 。





nǎ zhī dao lǎo bǎi xìng yuè qiú Léi gōng Léi gōng jiù yuè bù jiǎng
哪知道，老百姓越求雷公，雷公就越不讲
dào lǐ yǒu gè jiào Chén Luán fèng de rén zuò rén hěn gōng dào yě
道理。有个叫陈鸾凤的人，做人很公道，也
cóng lái bù pà guǐ shén tā kàn jiàn Léi gōng zhè yàng bù jiǎng dào lǐ
从来不怕鬼神。他看见雷公这样不讲道理，
fēi cháng shēng qì pǎo dào miào lǐ yì jiǎo tī dǎo le Léi gōng de
非常生气，跑到庙里，一脚踢倒了雷公的
ní xiàng mà dào Léi gōng wa Léi gōng nǐ chī diào xiāng qīn men
泥像，骂道：“雷公哇雷公，你吃掉乡亲们



duō shao hǎo dōng xī xiàn
多少好东西，现
zài yào nǐ xià yǔ nǐ bú
在要你下雨，你不
xià wǒ men gòng zhe nǐ zuò
下，我们供着你做
shén me Chén Luán fèng
什么？”陈鸾凤
yuè mà yuè shēng qì fàng
越骂越生气，放
le yì bǎ huǒ bǎ Léi gōng
了一把火把雷公
miào shāo diào le
庙烧掉了。

Chén Luán fèng cún xīn
陈鸾凤存心

yào kàn kan Léi gōng huì bǎ tā
要看看雷公会把他
zěn me bàn tā ná le yì
怎么办。他拿了一



bǎ dāo pǎo dào tián lǐ qù · hái bǎ yú ròu fàng zài yì qǐ shāo shāo
把刀跑到田里去，还把鱼、肉放在一起烧，烧
shú le dà chī yí dùn jiù děng léi gōng lái
熟了大吃一顿，就等雷公来。

guò le yí huì er tiān shàng bù mǎn le wū yún jǐn jiē zhe dà
过了一会儿，天上布满了乌云，紧接着大
fēng hū hū de chuī lái huā dà yǔ yě gēn zhe xià le qǐ lái
风呼呼地吹来，哗——大雨也跟着下了起来。
hōng lōng lōng léi shēng huò zhe yǔ diǎn cháo chén luán fēng dǎ lái
轰隆隆！雷声和着雨点朝陈鸾凤打来。
chén luán fēng tiào qǐ lái cháo tiān kōng zhōng yì dāo kǎn guo qu qià
陈鸾凤跳起来，朝天空中一刀砍过去，恰
hǎo kǎn zài léi gōng tuǐ shàng léi gōng de yì tiáo tuǐ bèi kǎn duàn le
好砍在雷公腿上，雷公的一条腿被砍断了，



tā yí gè gēn tóu shuāi zài dì
他一个跟头摔在地
shàng tòng de wā wā dà
上，痛得哇哇大
jiào
叫。

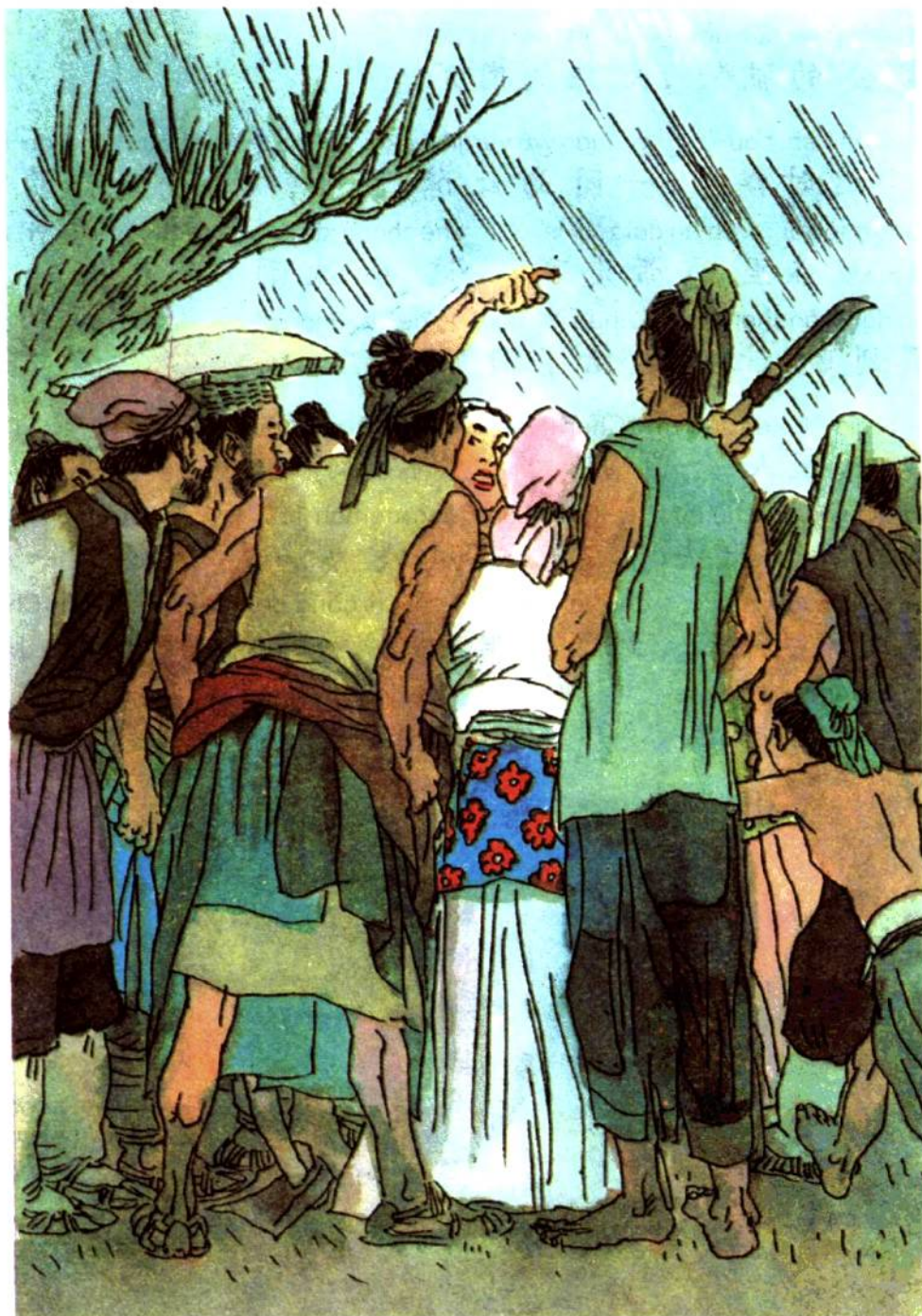
Léi gōng de mú yàng yǒu
雷公的模样有
diǎn xiàng xióng yòu yǒu diǎn
点像熊，又有点
xiàng zhū tóu dǐng shàng
像猪，头顶上
zhǎng zhe yí duì jiǎo liǎn
长着一对角，脸

shàng quán shì hēi hū hū de máo
上全是黑乎乎的毛。

Chén Luán fēng huí dào cūn lǐ gào su xiāng qīn men wǒ bǎ
陈鸾凤回到村里，告诉乡亲们：“我把
Léi gōng de tuǐ kǎn duàn le qǐng nǐ men qù kàn kan ba
雷公的腿砍断了，请你们去看看吧。”

xiāng qīn men xià huài le yì qí pǎo dào tián yě lǐ tiān
乡亲们吓坏了，一齐跑到田野里。“天
na Léi gōng shì tiān shàng de shén xiān nǐ dǎ shāng le tā wǒ
哪，雷公是天上的神仙，你打伤了他，我
men quán yào dǎo dà méi le
们全要倒大霉了！”

Chén Luán fēng nǎ lǐ kěn tíng shǒu tā ná qǐ dāo yào kǎn xià
陈鸾凤哪里肯停手，他拿起刀，要砍下





Léigōng de nǎo dai chī tā de ròu ne
雷公的脑袋，吃他的肉呢。

zhè shí hou yì tuán wū yún jiàng xià lái bǎ shòu shāng de Léi
这时候，一团乌云降下来，把受伤的雷
gōng guǒ zài lǐ miàn dài zǒu le zhè cháng dà yǔ cóng zhōng wǔ yì zhí
公裹在里面带走了。这场大雨从中午一直
xià dào wǎn shang jiù huó le tián lǐ de zhuāng jia
下到晚上，救活了田里的庄稼。

jiā lǐ rén quán mà Chén Luán fèng bù gāi dǎ Léi gōng bǎ tā cóng
家里人全骂陈鸾凤不该打雷公，把他从
jiā lǐ gǎn le chū qù Chén Luán fèng méi bàn fǎ zhǐ hǎo dào yí gè
家里赶了出去。陈鸾凤没办法，只好到一个
qīn qī jiā qù zhù dào le yè lǐ Léi gōng de huǒ bàn lái zhǎo Chén
亲戚家去住。到了夜里，雷公的伙伴来找陈
Luán fèng bào chóu le
鸾凤报仇了。





hōng yí gè léi dǎ tā le Chén Luán fēng zhù de wū zi Chén
 轰！一个雷打塌了陈鸾凤住的屋子，陈
 Luán fēng lì kè ná zhe dāo pǎo dào yuàn zi lì yòu tiào yòu mà zhè yì
 鸾凤立刻拿着刀跑到院子里，又跳又骂，这一
 lái nà xiē léi gōng de péng you zhǐ shì guā fēng pō yǔ de luàn hōu
 来，那些雷公的朋友只是刮风、泼雨地乱吼
 jiào méi nǎ ge gǎn qù zhí jiē dǎ Chén Luán fēng tā men shì pà bèi tā
 叫，没哪个敢去直接打陈鸾凤。他们是怕被他
 kān duàn tuǐ ya kě shì nà ge qīn qī hái shì xià huài le bǎ Chén
 砍断腿呀。可是，那个亲戚还是吓坏了，把陈
 Luán fēng gǎn chū le mén
 鸾凤赶出了门。

bú guò léi gōng tā men yòu bù gān xīn rèn shū jiàn Chén Luán fēng
 不过，雷公他们又不甘心认输，见陈鸾凤
 bān dào yí zuò pò miào lǐ qù zhù yè lǐ yòu tōu tōu fàng huǒ bǎ pò miào
 搬到一座破庙里去住，夜里又偷偷放火把破庙





shāodiào le
烧掉了。

ChénLuánfèngméiyǒu dì fāng kě yǐ zhù le zhǐ hǎo cáng zài yí
陈鸾凤没有地方可以住了，只好藏在一
gè dà shí dòng lǐ Léigōng tā men suī rán zài yě méi fǎ zi hé tā dǎo
个大石洞里。雷公他们虽然再也无法子和他捣
luàn le kě shì Hǎikāng lǎo bǎi xìng zhī dào ChénLuánfèng shì Léigōng de
乱了，可是海康老百姓知道陈鸾凤是雷公的
sǐ duì tóu měi féng tiān duō shí bù xià yǔ jiù qǐng tā chū lái mà Léi
死对头，每逢天多时不下雨，就请他出来骂雷
gōng bǎ Léigōng yǐn lái zhè yì zhāo hái zhēn líng ne
公，把雷公引来。这一招还真灵呢。



xiǎo zhū Wēi bō bèi mài dào xīn zhǔ

小猪威波被卖到新主

ren jiā tā méiyǒu qīn rén méiyǒu

人家，他没有亲人，没有

péngyou duō gū dān ya tiān hēi

朋友，多孤单呀。天黑

le Wēi bō shuì bu zháo jiào hū

了，威波睡不着觉。忽

rán tā tīngjian yí gè xì xiǎo de shēng yīn nǐ hǎo wǒ de péng

友！”啊，原来说

huà de shì mén kuàng shàng

话的是门框上

de yí zhī dà zhī zhū míng

的一只大蜘蛛，名

jiào Xià luò Wēi bō bù jué

叫夏洛。威波不觉

de gū dān le tā hé Xià

得孤单了，他和夏

luò chéng le hǎo péngyou

洛成了好朋友。

Wēi bō màn màn de

威波慢慢地

zhǎng dà le zhǎng pàng

长大了，长胖

le zhǔ rén yào bǎ tā shā

了，主人要把他杀





le chī Wēi bō xià de wū wū dà kū qǐ lái Xià luò tīng jiàn le lián
了吃，威波吓得呜呜大哭起来。夏洛听见了连
máng ān wèi tā shuō bié kū wǒ huì xiǎng bàn fǎ jiù nǐ
忙安慰他说：“别哭，我会想办法救你
de Xià luò máng le yì zhěng yè dì èr tiān zhī zhū wǎng
的。”夏洛忙了一整夜。第二天，蜘蛛网
shàng chū xiàn yòng zhū sī zhī chéng de liǎng gè zì hǎo zhū
上出现用蛛丝织成的两个字：好猪。

zhǔ rén jiàn le gǎn jǐn bǎ tài tai zhǎo lái shuō zhè jiàn shì tài
主人见了赶紧把太太找来，说：“这件事太
qí guài le Wēi bō yí dìng shì zhī shén zhū xiāo xī hěn kuài chuán
奇怪了，威波一定是只神猪！”消息很快传
biàn le quán chéng rén men cóng sì miàn bā fāng gǎn lái cān guān
遍了全城，人们从四面八方赶来参观
shén zhū
“神猪”。



cóngzhè yǐ hòu qǐ zhǔren duì Wēi bō kě hǎo le tiāntiān gěi tā
 从这以后起，主人对威波可好了，天天给他
 chīhǎodōng xī zài yě bù tí shā tā de shì le Xià luò ne wèi le
 吃好东西，再也不提杀他的事了。夏洛呢，为了
 ràng hǎopéngyou guò shàng gèng hǎo de rì zi yòu lián yè chóng xīn zhī
 让好朋友过上更好的日子，又连夜重新织
 le liǎng gè zì jié chū jié chū jiù shì tè bié hǎo de yì si zhè jiàn
 了两个字：杰出。杰出就是特别好的意思。这件
 shì yòu chuán le chū qù zhè xià lái cān guān de rén gèng duō le lián
 事又传了出去，这下来参观的人更多了，连
 jì zhě mēn dōu gǎn lái gěi Wēi bō pāi zhào piàn
 记者们都赶来给威波拍照片。

zhǔren jué dìng dài Wēi bō qù cān jiā sài zhū dà huì Wēi bō yǒu diǎn
 主人决定带威波去参加赛猪大会。威波有点

